



943114



SV - Bruksanvisning för termometer

Bruksanvisning i original

NO - Bruksanvisning for termometer

Oversettelse av original bruksanvisning

DA – Betjeningsvejledning til termometer

Oversættelse af den originale vejledning

PL - Instrukcja obsługi termometru

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

EN - User Instructions for Thermometer

Translation of the original instructions

DE - Gebrauchsanleitung Thermometer

Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung

FI - Lämpömittarin käyttöohjeet

Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta

FR - Mode d'emploi du thermomètre

Traduction du mode d'emploi original

NL - Gebruiksaanwijzing voor thermometer

Vertaling van originele gebruiksaanwijzing

**Värna om miljön!**

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.

Rätten till ändringar förbehålles.

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes.

Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.

For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

Katso käyttöohjeiden uusien versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.

Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.

Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA

2025-08-28

© Jula AB

SVENSKA HANDHAVANDE

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Slå på apparaten. Displayen tänds och aktuell temperatur visas på displayen.
- Välj temperaturvisning i °C/°F: tryck på knappen för att växla mellan °C och °F.
- Mätområde: -20 till 50 °C, i steg om 0,1 °C/°F.
- Frostikonen  visas när temperaturen är 4–8 °C.
- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten.
- Drivs av 1 st. CR2025-batteri (ingår).

NORSK BRUK

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Slå på apparatet. Displayet slås på og aktuell temperatur vises på displayet.
- Velg temperaturvisning i °C/°F: trykk på knappen for å bytte mellom °C og °F.
- Måleområde: -20 til 50 °C, i trinn på 0,1 °C/°F.
- Frostikonet  vises når temperaturen er 4–8 °C.
- Trykk på strømbryteren for å slå på apparatet.
- Drives med 1 CR2025-batteri (inkl.).

DANSK BRUG

Læs instruktionerne omhyggeligt før brug!

- Tænd for apparatet. Displayet tændes, og den aktuelle temperatur vises på displayet.
- Vælg temperaturvisning i °C/°F: Tryk på knappen for at skifte mellem °C og °F.
- Måleområde: -20 til 50 °C, i trin på 0,1 °C/°F.
- Frostikonet  vises, når temperaturen er 4-8 °C.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for apparatet.
- Fungerer med 1 stk. CR2025-batteri (medfølger).

POLSKI OBSŁUGA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Włącz urządzenie. Uruchomi się wyświetlacz, a na nim ukaże się aktualna temperatura.
- Wybór wyświetlania temperatury w °C/°F: naciśnij przycisk, aby przełączyć pomiędzy jednostkami °C i °F.
- Zakres pomiaru: od -20 do 50°C, w odstępach co 0,1 °C/°F.
- Ikona mrozu  wyświetlana jest, gdy temperatura wynosi 4–8°C.
- Naciśnij przełącznik, aby uruchomić urządzenie.
- Zasilany 1 baterią CR2025 (w zestawie).

ENGLISH USE

Read the User Instructions carefully before use.

- Switch on the unit. The display lights up and the present temperature is shown on the display.
- Select the display temperature in °C/°F: press the button to switch between °C and °F.
- Measurement range: -20 to 50°C, in steps of 0.1 °C/°F.
- The frost icon  is shown when the temperature is 4–8°C.
- Press the switch to switch on the unit.
- Powered by 1 x CR2025 battery (included).

DEUTSCH BEDIENUNG

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!

- Apparat einschalten. Das Display leuchtet auf und die aktuelle Temperatur wird angezeigt.
- Auswahl Temperaturanzeige in °C/°F: Zum Umschalten zwischen °C und °F die Taste drücken.
- Messbereich: -20–50 °C, in Stufen von 0,1 °C/°F.
- Das Kältesymbol  wird angezeigt, wenn die Temperatur 4–8 °C beträgt.
- Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Netzschalters ein.
- Betrieb über 1 x CR2025-Batterie (im Lieferumfang enthalten).

SUOMI KÄYTTÖ

Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!

- Kytke laite päälle. Näyttö syttyy ja nykyinen lämpötila näkyy näytössä.
- Valitse lämpötilanäyttö °C/°F: paina painiketta vaihtaaksesi °C:n ja °F:n välillä.
- Mittausalue: -20...50 °C, 0,1 °C/°F:n askelin.
- Pakkaskuvake  näkyy, kun lämpötila on 4-8 °C.
- Kytke laite päälle painamalla virtakytkintä.
- Toimii yhdellä Cr2025-paristolla (sisältyy).

FRANÇAIS UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

- Allumez l'appareil. L'écran s'allume et la température s'affiche.
- Sélectionnez l'affichage de la température en °C ou °F : appuyez sur le bouton pour basculer entre °C et °F.
- Plage de mesure : -20 à 50 °C, par pas de 0,1 °C/°F.
- L'icône « gel »  s'affiche lorsque la température est comprise entre 4 et 8 °C.
- Pour allumer l'appareil, appuyez sur l'interrupteur.
- Alimenté par 1 pile CR2025 (incluse).

NEDERLANDS AANWENDING

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname.

- Zet het apparaat aan. Het display gaat aan en de huidige temperatuur wordt weergegeven op het display.
- Kies temperatuurweergave in °C/°F: druk op de knop om te wisselen tussen °C en °F.
- Meetbereik: -20 tot 50 °C, in stappen van 0,1 °C/°F.
- Het vorstsymbool  wordt weergegeven wanneer de temperatuur 4-8 °C bedraagt.
- Druk op de aan/uit-schakelaar om het apparaat in te schakelen.
- Werkt op 1 CR2025-batterij (inbegrepen).